

AURKIBIDEA • INDICE

Orrialdea • Página

Aurkezpena Presentación	5
Lau hausnarketa Europa eta Europaren etorkizunari buruz Cuatro reflexiones sobre Europa y su futuro (Juan José Ibarretxe - Eusko Jaurlaritzako lehendakaria • Lehendakari del Gobierno Vasco)	7
Gipuzkoa eta Europar Batasuna, etorkizun partekatua Gipuzkoa y la Unión Europea, un futuro común (Markel Olano Arrese - Gipuzkoako diputatu nagusia • Diputado General de Gipuzkoa)	15
Lisboako Ituna, erregioen gaia eta Europar Batasunaren etorkizuna El Tratado de Lisboa, la cuestión regional y el futuro de la Unión Europea (Gurutx Jauregui - Konstituzio Zuzenbideko katedraduna • Catedrático de Derecho Constitucional)	23
Gipuzkoa Europar Batasunean: Ekonomia eta hezkuntzaren errealitatea, eta etorkizuna Gipuzkoa en la Unión Europea: Realidad y perspectivas de la economía y de la educación (Adrian Celaya - MCC-Mondragon Corporacion Cooperativa-ko idazkari nagusia • Secretario General de Mondragón Corporación Cooperativa-MCC)	37
Euskal Herriko Unibertsitatea eta Gipuzkoako Campusa Europar Batasunari atxiki zirela 20 urte pasa direnean: erabaki haren eragina lurralde garapenean eta etorkizunerako eta Europarako begirada La Universidad del País Vasco y el Campus de Gipuzkoa a los 20 años de adhesión a la Unión Europea: su impacto en el desarrollo territorial y una mirada hacia el futuro y Europa (Cristina Uriarte - Gipuzkoako campuseko erretoreordea • Vicerrectora del campus de Gipuzkoa)	51
Hogei urte Gipuzkoa Europar Batasunean dagoenetik: lortutako emaitzak, etorkizunerako erronkak eta administrazio publikoaren jarduera Veinte años de Gipuzkoa en la Unión Europea: resultados alcanzados, retos de futuro y la acción de la Administración Pública (Pello Gonzalez Argomaniz - Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatua • Diputado de Hacienda y Finanzas)	67
Gipuzkoako gizartearen errealitatea Europar Batasunari atxiki ondoren: ikuspegi pertsonala La realidad social de Gipuzkoa desde la adhesión a la Unión Europea: una visión personal (Arantxa Urretabizkaia - Idazle eta kazetaria • Escritora y periodista)	77
Gipuzkoako gizarte errealitatea eta euskal administrazio publikoen politiken erronkak La realidad social de Gipuzkoa y los retos de las políticas de las administraciones públicas vascas (Iñigo Lamarca - Arartekoa • Ararteko)	85
Gipuzkoako Foru Aldundiaren gizarte politika Gipuzkoako gizartean eman diren aldaketen argitan La política social de la Diputación Foral de Gipuzkoa a la luz de los cambios de la sociedad guipuzcoana (Maite Etxaniz - Gizarte Politikako Departamentuko foru diputatua • Diputada de Política Social)	99
Eranskina: Gipuzkoa, errealitate sozial eta ekonomikoa Anexo: Gipuzkoa, realidad social y económica	111